

四庫全書

史部

欽定四庫全書

欽定熱河志卷十六

巡典四

御製詩

甲戌

恭奉

皇太后啟蹕幸避暑山莊之作

有序

溯豐鎬發祥之地靈萃萬年憶椒鄉躬薦之秋星

周一紀載瞻

祖烈祇謁

丹邱爰諏日至之上旬適度天中之令節敬扶

安輦暫駐山莊時則準噶爾部策凌策凌烏巴什等率衆

來歸迎鑾肆覲用即卷阿之勝境錫茲湛露之鴻

儀迨夫候屆金韉廼復時巡東國禮因事舉詩以

日增啟蹕初程命篇伊始

追遠柔遐慶典覃天中卜吉啟行驂東巡五載茲惟倍

前以乾隆癸亥至盛  
京閱今十年餘矣

西極四夷被剽三

準夷四部曰準  
噶爾曰都爾伯

特曰和碩特曰輝特策計里方欣日正永清塵喜值雨  
凌等則都爾伯特部也  
霑甘山莊避暑今年信

家法欽承敢即耽

出口襍詠

詰旦鳴鞭趁曉涼白雲遠嶠復蒼茫黍禾已劬寧晴好  
自哂吾懷曷有常

塞田每看好秋成綠茂彌岡已慰情暗卜有收疑信半  
大都期望忌其盈

萬峰濃濯翠芙蓉南北隄防慨想餘今日玉關為外戶  
年年巡狩奉

安輿

輕雲不雨風含爽迤邐山行那覺塵自是玉驄黃繖蓋  
却欣蔽日惠多人

巖關背指障崔嵬塞外嵐光直北開真是不征閭左富

聖人深意示招徠

沿邊諸口皆有稅惟古北口無皆康熙年間定制云

駐蹕避暑山莊

仁祖當年茲避暑今年避暑奉

慈親敢圖逸豫忘深慮亦為

去聲

柔懷恤遠入勝地秋臨雖

已屢好山夏景訝初新却思卅二年前事

予十二歲時  
侍皇祖

避暑於此今  
三十二年矣

聖日依然照此身

山莊燈夕錫宴聯句

有序

黉賓應律朱輅方陳遵

祖制以行時奉

安輿而避暑乃有員渠部長欵玉塞以來王因茲風土清  
嘉就仙莊而祇覲用大柔懷之義聿隆燕愷之恩  
萬樹園開合舊旅新賓而伸笑語三巡爵徧叙名  
藩渠帥以賦龍光喜因閏夏之餘涼復舉上元之  
往例雲屏風靜冰宇天寬百道虹流恍入恒春之  
界千枝錦燦同來不夜之城載集詞臣共揚盛事  
調變柏梁之舊近體聯賡鑣分石鼎之章七言通  
奏

製御西極來賓示寵章昇平燈宴錫山莊欲因柔遠非誇富

早識歸仁敢恃强嘉與朝正同燕衍快當避暑愜  
清凉詩喻樂愷周遐邇臣傳占合豐盈協雨暘萬

樹芳園烟幕幕三霄佳夕露滾滾乍教貔虎陳仙

仗臣陳世倌

製御更幻魚龍集廣場望過東岡月猶朗節逾北至夜初  
長穹隆圓幕卿雲擁



左右賓筵綺席張熠熠騫鸞呈錦繡呦呦鳴鹿應

笙簧翫膏爛處明宮柳

臣劉統勳

鶴陂高時出苑牆塔

現玲瓏森寶網花敷頃刻燦螢囊玉蛾來往飛如

織

臣汪由敦

御製銀蝶參差舞欲狂拔地虹流峯樹射殷天雷碾塞雲  
翔上元不夜渾今夜

勝事無方洽四方素翫擢臺團窟桂赤烏刷羽燭

搏桑蓬山忽訝六螯戴

臣方觀承

朱闕欣看五鳳翔枝

聳珊瑚搖碧海  
匝堆黠鞬膜  
朝陽星毬結  
字分還

合臣介福

御製冰鏡排輪低復昂  
輝爍聲中山峇響  
輝煌影裏水翻

光天開奇景  
龍沙創

序借新年燕綵  
颺吐火吞刀爭獻伎  
尋橦履索列

成行折腰引手盤  
旋架臣嵩壽急拍高歌上下  
吭捷

逞都盧紛雜沓  
樂陳傑昧震礮  
礮紅雲一片揚旌

旆臣錢維城

御製綠蜀雙馳過驕驕翡翠翎垂文士帽

時命尚書劉統勳協辦陝甘總

督統勳乞銅因以賜之

麒麟錦製外臣裳巨羅潼乳三巡遍

甲煎沈檀百和香跋浪長鯨動鱗甲撒空掣電耀

精芒錦棚未散靈絲會

臣程景伊

絳紙還烘樺燭裝重

聽踏歌喧象板無煩競渡楫沙棠黃梅氣爽清

文囿

臣陳惠華

御製紅藕風多襲御床珠勒馬頌天廐秣蹴蔬羊出大官

湘

按陸游詩有蹴蔬羊之句注謂有人常食菜忽食羊夢五臟神曰羊踏破菜園云云然國語及蒙古語凡

驛程食物謂之舒蘇疏音相迤陸詩或訛用此注語反覺牽強傳柑一例同堂陞

奉責千羣共享王新舊藩邦都待從暖寒歲令

總麻祥團圓接坐依

華幄

臣王際華

次第呼名

賜玉漿燕笑親聆

天語近鴻篇宣示

聖恩洋遊從瑤島歡何極

臣張泰開

御製禁放金吾漏未央長夏尚徵春有象寰瀛真見悅

元疆欽承

家法聯中外鞏固金甌奕葉慶

七月五日東巡自避暑山莊啟蹕之作

避暑居停逮曉秋朝來清蹕啟龍旂  
遠人宴賚鴻儀備炎月棲遲馬足休  
恰悟茲來即向往因思欲進每資留  
山田是處惹華忝未敢先期道有收

上

陵誠蘊十年餘  
曉日金風行色舒  
山館南看嶂猶近

吉林東指路還紆每懷侯度咨休助常喜

慈寧奉起居七萃率能知大義寧因跋涉怨咨予

蒙古諸王公進宴即席賦句

隆崇圓幕據蘭坳將悃聯情自可聽遊牧爾安職斯述懷  
柔我厯化惟寧技呈詐馬鋪雲錦樽酌南山朕座青文  
織精繆頒後賚異他歲幣享王庭

冬至次日啟蹕再幸避暑山莊即事言懷

前序

粵惟今夏序屈天中當西渠來觀之辰適東國時  
巡之會爰臨仙館慰彼瞻依廣錫崇封沛予膏澤  
繼而西藩部長歸誠而均顧來同

時輝特台吉阿  
睦爾撒納等和

碩特台吉班珠爾等  
均奉其屬款門內附

時乃豐邑

祖陵展謁而方勤遠駕念彼生於邊塞入都則痘症足虞  
因而再幸山莊頒賚而燕衍斯溥次惟三宿期匝  
一句良由典重

郊裡屈一陽之來復更以節逢

慈慶祝萬壽之無疆茲惟時我不遑暇處無非事者用示  
懷柔長句述情新篇紀事

夙識義經不省方和鸞却事幸山莊惟欽昨始裡

穹昊必告朝還謁

壽康澤速新歸盡覓蒸勞因屢駕厖龍驤懷柔要豈耽  
遊豫戎索方疇永奠疆

十九年五月甲申

上奉



皇太后啓蹕詣

盛京恭謁

三陵取道熱河乙酉

降旨蠲免所過地方額賦十分之三丁亥出古北口庚

寅至熱河行宮準噶爾都爾伯特台吉策陵等入

覲

凡各部落歸誠入覲一切封爵賜養典禮祥見徠遠門

甲午

御萬樹園

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及都爾伯特台吉等

宴乙未復

御萬樹園

賜宴觀火戲凡四日己亥庚子復

賜宴七月壬午

上奉

皇太后自熱河啓鑾前詣

盛京丙戌

駐蹕大寧城西辛卯

駐蹕吉倫郭勒蒙古王公等恭進

御宴

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等宴

嗣後八月甲寅駕至

吉林九月丁亥  
盛京

駕至 盛京甲午自  
迴鑾十月丁未入山海關

十月丙

辰

上奉

皇太后自

盛京迴宮

十一月乙酉

上啓蹕再幸熱河丙戌出古北口戊子至熱河行宮準  
噶爾輝特台吉阿睦爾撒納和碩特吉台班珠爾  
都爾伯特台吉納默庫等入

覲庚寅

御萬樹園

賜扈從王公大臣及準噶爾台吉等宴凡預宴之王公  
大臣等各

賜表裏有差乙未自熱河迴鑾丙申入古北口戊戌

上迴圓明園

御製詩

乙亥

恭奉

皇太后幸塞外啟程之作

西戎底定素節方臨將宴凱旋之師亦賜新歸以  
爵載塗者有需時日乘暇而先舉獮蒐覲謁便以  
木蘭燕衍仍於山館匪效上林之為周隄繁重爰

示我朝之度振古如斯用誌言懷無非事者

曷日金風發蹕旌武成愷樂愜輿情分茅有待均頒惠  
綮矢方將大會盟萬里伊犁朝北極三秋多稼閱西成  
安輿可識增忻豫

福壽駢臻算介瀛

出古北口

齊景嶙峋朗曉山古來控北數上聲雄關常修塞彌三秋

過早見巖楓一樹殷埤垵幾重就頽廢工商萬室輳鄺

欽定四庫全書

欽定熱河志

十一

關於今惟厯懷柔脩外戶伊犁詎此間

駐蹕避暑山莊作

中外而今果一家止戈奉朔邁流沙兩臨先是曾施惠  
去歲都爾伯特台吉策凌等來歸以五月宴於山莊比  
輝特台吉阿睦爾撒納等繼至十一月再至山莊錫宴  
大賚茲番永定遐雲館桂芳秋正半山田黍熟歲云嘉  
勤民繼

武願俱愜惟日孜孜敬益加

熱河啟蹕幸木蘭之作

數日山莊慶典循木蘭時屆鹿牲牲

白露後鹿始出聲而鳴人肖其聲可

呼而至國語曰木蘭今即為圍場之通稱矣

橐韃早候一千騎

蒙古備圍制以一千二百

舉成村落都看三百園向北添衣涼益峭自西馳牘喜

猶頻

新降衆台吉將至哈薩克近亦有遣使歸化之信

今年秋獮增佳話曰有

條枝執勒入

諸宰桑有命為侍衛供役者

### 木蘭迴蹕駐避暑山莊三首

背指木蘭山迢遙清蹕還祈農誠有慶勤政本無閒疊

樹留紅錦孤峯削翠鬟雲容浮動處得句率其間



偶寄林泉賞休言松菊存

含飴切深憶繼

武識前言山靜心逾淡秋長氣尚溫明朝開麗正

山莊前  
宮門名

新附遍加恩

雲色避空宇秋聲冷澗泉飛鴻下沙渚鳴鹿隔林烟何  
必惜花柳端宜親簡編

慈闈常侍奉松鶴祝延年

山莊內  
所御宮名曰松鶴齋

熱河啟蹕還京之作

巖館雲莊旬月稽順時行慶每折折新徠舊附霑恩遍  
後舞前歌振旅齊列巘詩情寄餘興小春鞭影促歸蹄  
僕人單冷還堪厖野渡驅車有凍澌

入古北口

曦影小春明雄關返蹕旌蒼山漸縹緲綠樹尚逢迎閭  
左誠云庶巖巔已遍耕彈鞭非問景民務動縈情

二十年八月丁未

上奉

皇太后啟蹕巡幸塞外戊申

降旨蠲免所過地方額賦十分之三庚戌出古北口

壬子至熱河行宮癸丑

上奉

皇太后於卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王台吉等宴甲寅

上萬壽聖節詣

皇太后行古行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員及蒙古王公  
台等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉等宴凡三日丁巳

上行圍木蘭奉

皇太后自熱河啓行九月壬申朔

駐蹕英圖昂阿

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯甲

戌

駐蹕扎克丹鄂佛囉準噶爾綽羅斯台吉噶爾藏多爾

濟輝特台吉巴雅爾和碩特台吉沙克都爾曼濟

等入

覲已卯

駐蹕張三營

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯庚

辰重陽節

上詣

皇太后行殿侍膳

駐蹕博羅河屯壬午迴熱河行宮癸未

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及準噶爾台吉等宴

甲申復

賜宴

御萬樹園

賜觀火戲凡三日己丑復

賜宴凡四日乙未準噶爾和碩持台吉色布騰等入

覲

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及準噶爾台吉等宴

凡二日丁酉

御萬樹園

賜宴觀火戲十月辛丑朔

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及準噶爾台吉等宴

凡五日丙午復

御萬樹園



賜宴觀火戲丁未復

御萬樹園

賜宴是日

皇太后賜策楞訥穆庫妻等宴戊申

上奉

皇太后自熱河迴鑾辛亥入古北口甲寅

上奉

皇太后迴宮

御製詩 丙子

秋日奉

皇太后幸口外行圍啟蹕之作

膝下常承愛日歡不暄節復不嚴寒山山海海增

遐算歲歲年年奉

大安

遠近黃雲馬首逢西成定矣慰良農三時望念一時副  
始覺東來喜氣濃

夏書曾是戒禽荒秋獮春蒐典更詳肄武寧邊具深意  
萬年家法仰

仁皇

出古壯口詠古

夜雨朝晴候襟燕帶塞關遼哉縣萬里壯矣據千山豈  
復藩籬固誰知肘腋間鬼工猶覺費民力信其艱此日  
滋耕鑿行秋每往還不隨今古變一片嶺雲間

至避暑山莊卽事

巖莊松塢行行到水石烟花在在仙月宇真禰離俗地  
雲窗雅喜讀書筵試聲秋鹿曾何謂弄影春駒有底緣  
嘉讌年來多惠遠翻愁渴望凱音旋

熱河啓蹕之作

大獮乘秋貴及時朝來清蹕啟雲達一天霽景浮輕爽  
幾曲寒流溯遠涯龍塞風光看迤邐雞翹儀衛發葳蕤  
仙莊漫惜餘吟興歸轡尋題詎是遲

九日侍

皇太后宴並賜內外王公諸臣食即席得句

氣霽興安景廓澄南山映

座祝如陵羊頌儘有銍炊土饒飾何須旗翦綾節喜延齡  
欽孝養宇恢廣漠暢靈承重陽自古傳佳話龍塞登高  
信孰曾

木蘭迴圍駐蹕避暑山莊

翠罕逶迤大獼旋仙莊駐賜遠人筵三秋山景欣逢閏  
踰月林光稍異前菊有黃華迎籟馥楓多丹葉綴霜鮮

問予餘興曾何是千里雲峰阿那邊

二十一年八月癸丑

上奉

皇太后啟蹕巡幸塞外

降旨蠲免所過地方額賦十分之三乙卯出古壯口戊  
午至熱河行宮庚申

上行圍木蘭奉

皇太后自熱河啓行壬戌

駐蹕張三營都爾伯特台吉伯什阿噶什等入

覲

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及都爾伯特台吉等

宴九月庚午行圍臺殪虎

駐蹕墨爾根烏里雅蘇台辛未蒙古諸王公等恭進

御宴

上奉

皇太后閱馬戲癸酉行圍殪虎

駐蹕鄂爾楚克哈達甲戌重陽節

上詣

皇太后行殿侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及都爾伯特台吉等

宴丁丑

駐蹕按巴鳩和洛土爾扈特使臣吹扎卜等入

覲

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及都爾伯特台吉土



爾扈特使臣等並隨圍兵丁等飯戊寅行圍殪虎

駐蹕額勒蘇錫納庚辰行圍殪虎

駐蹕庫爾圖察罕博爾齊爾丁亥

駐蹕張三營

賜蒙古王公台吉及都爾伯特台吉土爾扈特使臣等

並隨圍兵丁等飯庚寅迴熱河行宮閏九月丙申

朔

御萬樹園

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及都爾伯特台吉土  
爾扈特使臣等宴丁酉

上奉

皇太后于卷阿勝境侍膳復

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及都爾伯特台吉土  
爾扈特使臣等宴凡三日庚子

御萬樹園

賜宴觀火戲凡二日戊申

上奉

皇太后自熱河迴鑾辛亥入古壯口甲寅

上奉

皇太后迴宮

御製詩

丁丑

秋日奉

皇太后幸塞外啟蹕之作

潤塵夜雨聽深更啟蹕旋看放午晴最嘉晚田滋玉粒

恰宜新爽應金行誠輸屬國咸來覲

每歲行圍木蘭四十九旗蒙古及喀

爾喀例來謁因以行慶施惠

澤浹大宛初受盟

去歲我師至哈薩克本為追我遁逃並非

有害於彼故今歲即遣使來降將至山莊宴賚敬奉

安輿行慶典歡承

慈壽祝山瀛

出古壯口

秋獮歲常經巖壑悉曲折臨洮及瀛海一帶如看列廢興懷千古守德可無設即今乃外戶何用增築缺關外

夏報旱赤地愁龜裂為之祈甘霖雖需恐過節按轡茲  
歷覽殊與所慮別山巔固稀種種亦多天札稍下及谷  
中芄芄原穗結十分則已失仍可望七八所以市鄺間  
米價原一轍前途則未知詎可即怡悅

至避暑山莊得句

山莊臨上塞

皇祖具深猷最是承

恩處敢忘繼

志謀諸藩羣入覲蘇對遠來投蘇對沙耶即大宛見史記待至將行慶  
貽庶庶少酬

八月十六日熱河啟蹕木蘭行園之作

山莊節過桂花筵哨鹿期臨八月天爰以時發警蹕底須  
好逸戀林泉虞旌獵騎行招引舊屬新歸相後先更待貴山  
使者至大蒐嘉與惠威宣

重陽日張三營行宮賜蒙古王公及行園人宴並  
金幣有差詩以記事

罷圍依例犒筵加施惠魚因荅歲華耐可行宮逢九日

雅宜應節見黃花朱提分賜一千騎

一千二百獵騎舉成數耳

文騎

均頒卅九家

俗所謂四十九家王子者也

蘇對何妨頻令預

是日哈薩克使

考亦預宴

由來澤欲不遺遐

### 木蘭迴蹕至山莊作

羽騎駉駉出哨歸山莊秋杪靄清暉寒魚怯與迴波漾  
野鳥紛隨落葉飛壽政吳曾聞宵旰柔遐惟是驗從違  
幾閒更復饒何事理詠頻因悟化機

熱河啟蹕還京即事

習武柔遐以次行驂驪六御啟歸程雲莊慢自留清戀  
麥坂旋因閱宿耕駝園每嫌野渡冷馬臆還趁暖曦晴  
觀光率可從人願宛使何妨携入京

哈薩克使臣求隨蹕至京師許之

二十二年七月戊申

上奉

皇太后啟蹕巡幸塞外

降旨蠲免所過地方額賦十分之三辛亥出古北口癸



丑至熱河行宮八月辛未

上奉

皇太后于卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等宴壬申

上萬壽聖節詣

皇太后行宮行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員及蒙古王公

台吉等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉等宴凡三日乙亥

上行圍木蘭奉

皇太后自熱河啓行九月庚寅朔行圍殪虎

駐蹕博羅莫林

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯申

午

駐蹕布祜圖左部哈薩克使臣根扎噶喇等入覲

賜扈從王公大臣及哈薩克使臣等宴乙未

駐蹕按巴鳩蒙古諸王公等恭進

御宴閱馬戲戎戎重陽節

上詣

皇太后行殿侍膳

賜蒙古王公台吉及哈薩克使臣等並隨圍兵丁等飯

賜隨圍蒙古王公以下銀幣有差

駐蹕張三營辛丑迴熱河行宮壬寅

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及哈薩克使臣等宴

癸卯

御萬樹園

賜宴觀火戲及健銳營兵立馬技甲辰復

御萬樹園

賜宴觀火戲乙巳

御卷阿勝境

賜宴是日

上奉

皇太后自熱河迴鑾戊申入古北口辛亥

上奉

皇太后迴圓明園



欽定熱河志卷十六

欽定四庫全書

史部

欽定熱河志卷十七  
五

詳校官編修<sub>臣</sub>曹城

檢討<sub>臣</sub>德生覆勘

總校官舉人<sub>臣</sub>章惟桓

校對官編修<sub>臣</sub>勵守謙

謄錄監生<sub>臣</sub>曹洪梁



欽定四庫全書

欽定熱河志卷十七

巡典五

御製詩戊寅

恭奉

皇太后口外行圍起程日書事

氣爽時當大獮侯世平塞是外虞陸國朝武備千秋獨

仁祖勤勞萬禩貽

迤邐楊村復柳莊停鞭問瘼不妨詳老安保赤厓宵旰  
萬歲千齡奉

壽康

黍隴禾塍近熟秋實堅實好蔚如油可知夏五憂偏劇  
纔博今來少釋愁

出古北口

莫問臨洮及滄海愛看雲白與山青出關爽氣迎人面  
入畫秋光愜性靈何代隄防此乘障常時來往似行庭

可知守德勝守險益凜冰淵祝太寧

至避暑山莊作

虔奉

慈輿又駐茲

堯年寶額至今垂本予起愛起敬處值此宜風宜月時蟲  
是秋音喧砌角山猶古色暮簾眉也知吟興行將發且復  
從容蘊蓄之

中秋侍

皇太后宴

歲歲時行奉

大安山莊慶節侍

慈歡光明徧照恒沙界端正何須七寶攢高下巖楓疑桂  
馥友羣野鹿共蟾看底緣益覺中秋好地迴樓臺近廣  
寒

熱河啟蹕木蘭行園之作

山莊行慶中秋度吻鹿鳴時可重去聲遲野水寒灘循迤

遷舊藩新附盡追隨幾重

平聲

塞樹含霜色一縷村煙起

曉炊更有予心誠慰處告成多稼幸如茨

### 木蘭迴蹕駐避暑山莊之作

木蘭脩獮薄言迴小駐山莊鎬宴開未久秋風催轡去  
訝同日影上窗來千層錦樹紅兼綠一道玉溪漩復洄

尋鹿得欣否亦可

園中麋鹿甚多時鎗獲之

為他巖景耐徘徊

二十三年七月庚子

上奉

皇太后啟蹕巡幸塞外

降旨蠲免所過地方額賦十分之三癸卯出古北口丙

午至熱河行宮辛亥

上奉

皇太后于卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等茶果凡三日八月

丙辰復

賜王公大臣蒙古王公台吉等茶果凡六日乙丑

上侍

皇太后膳丙寅

上萬壽聖節詣

皇太后行宮行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員及蒙古王公  
台吉等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉等宴丁卯亦如之戊辰中

秋節

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等宴己巳

上行圍木蘭奉

皇太后自熱河啟行癸未行圍殪虎

駐蹕鄂爾楚克哈達九月丙戌



駐蹕布祜圖東布魯特使臣車里克齊等入

覲

賜扈從王公大臣及布魯特使臣等宴丁亥行圍殪虎

駐蹕庫庫英圖己丑

駐蹕薩爾巴里哈達東布魯特使臣舍爾伯克等入

覲

賜扈從王公大臣及布魯特使臣等宴庚寅

駐蹕按巴鳩和洛蒙古諸王公等恭進

御宴

上奉

皇太后閱馬戲辛卯

駐蹕烏蘭哈達東布魯特使臣舒庫爾等入

覲

賜扈從王公大臣及布魯特使臣等宴壬辰重陽節

上詣

皇太后行殿侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及布魯特使臣等宴

是日

駐蹕阿貴圖癸巳

駐蹕張三營

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及布魯特使臣等並

隨圍兵丁等飯丙申迴熱河行宮丁酉

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及布魯特使臣等宴  
御萬樹園

賜觀火戲及健銳營兵立馬技戍戍復  
御萬樹園

賜觀火戲己亥

上奉

皇太后自熱河迴鑾壬寅入古北口乙巳

上奉

皇太后迴圓明園

御製詩 己卯

恭奉

皇太后幸避暑山莊曉秋啟駕

秋蒐武緯亦文經  
例事山莊數日停  
玉露金風排法駕  
千秋萬歲奉

慈寧

諸部行將奉屬車  
巖關古北是門閭  
朝家武備超千古

顧語兒孫慎守諸

芄芄禾黍遍原田轉歎希豐實賴

天兩月景光異爾許向來曾未敢期然

出古北口

前朝霖雨潮河漲浮橋促就待馬上輜重一一命徐渡  
爭進擁擠反無當巡狩從來寓習軍何妨小試善將將  
塞關歲歲常經過居民識熟無煩訶關外輿梁駕未得  
避潦有路遵巖阿塞田不與內地同最慮山水當其衝

低梁高黍胥芄芄山水驟過沙壓蓬一隅亦厪災民窮  
惟期九寓均歌豐

恭奉

皇太后駐蹕避暑山莊

山莊避暑建

堯年每至山莊暑已蠲却是秋高尚婪熱要知

天佑為遲田

今年得雨夏至後佈種甚遲常虞節涼霜早  
乃今秋炎熱異常禾黍得以實堅實好誠感

大造  
憐憫之賜

率欣即景輒揆筆可緩行蒐慢著鞭

遇閏節  
早原擬

七月過望即往木蘭行圍茲以婪熱  
鹿未呦鳴故改期仍過八月望啟行

色養

武繩莫非事敢因遊豫弛乾乾

中秋日侍

皇太后宴

獻

壽東朝祝南極承

歡北塞擬西池以天下



養樂莫大值秋月佳景更奇動桂浮蘭彼徒爾慶霄綺節  
此為宜由來

家法貽千禩松鶴延齡

昔有詩

三十六景中松鶴清越乃  
皇太后處也

避暑山莊啟蹕木蘭行圍之作

候暄程為改節過獵斯宜呦鹿云將發行驄豈重遲霜  
霏山路迴潦退野橋支納稼村村接秋成歷閱之

木蘭迴蹕駐避暑山莊作

木蘭廿日事秋蒐臨樂何曾忘

去聲

運籌去盼佳音迴尚

爾今看美景正如流疊峰錦樹紅羸綠落峽琴泉沈且  
浮似此溪山可孤負三朝合著翠華留

進古北口

兩月行秋翠蹕旋石城埤堦進雄邊天時寒暖一朝異  
地脈東西萬里延昨過溪山已古物再來風月指明年  
翹農意乃無終始宿麥行將閱野田

二十四年七月壬子

上奉

皇太后啟蹕巡幸塞外

降旨蠲免所過地方額賦十分之三丙辰出古北口己未至熱河行宮丁卯

上奉

皇太后于卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等茶果凡十日八月

己丑

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣及蒙古王公台吉等宴庚寅

上萬壽聖節詣

皇太后行宮行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員及蒙古王公

台吉等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉等宴辛卯亦如之壬辰中

秋節

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣及蒙古王公台吉等宴癸巳

上行圍木蘭奉

皇太后自熱河啟行甲午

駐蹕博羅河屯蒙古王公等恭迎

聖駕辛丑

駐蹕布爾哈蘓台壬寅

駐蹕巴顏溝蒙古王公等恭進

御宴

上奉

皇太后閱馬戲癸卯行圍殪虎

駐蹕鄂爾楚克哈達甲辰

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯九

月庚戌行圍殪虎

駐蹕齊爾博庫昂阿甲寅

駐蹕哈里雅爾

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯乙

卯行圍殪虎

駐蹕巴顏托羅海丙辰重陽節

駐蹕舒隆哈達

上詣

皇太后行殿侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等飯丁巳

駐蹕濟爾哈朗圖

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等飯庚申迴熱河行

宮癸亥

上奉

皇太后自熱河迴鑾丙寅入古北口己巳



上奉

皇太后迴圓明園

御製詩

庚辰

八月十八日恭奉

皇太后木蘭行園啟蹕之作

每歲金秋舉獮苗悠悠旌旆馬蕭蕭承

歡內外都無間繩

武觀揚亦孔昭示法子孫從啟蹕

每歲木蘭行園諸皇子  
皇孫畢從俾習勞也

隨園賓客扈來朝

今年蒙古諸賓客以祝萬壽來京者衆即由此扈駕而行新攜回

部鵲師赤

四部彙集斯等皆令隨園彼中放雕鵲者謂之鵲師赤如元史稱司鷹者謂之錫保赤之

類

高處興安試放雕

雕鵲宜於高處就下放之滿洲蒙古以騎射為重若回部厄魯特則

以此為

重云

降旨免經過州縣納賦

經過賦免十分三今歲還教依往例秋豐任土正所當

於民傷恩寧傷義掃除罷受僱錢歸築納完更無餘事

祇虞中飽澤鮮均申命有司察蠹吏

出古北口得詩四首

年年獮狩此經過外戶何須亟禁訶天捲秋雲歸塞嶺  
潦收川水退潮河

綏豐關外可能同馬上昨猶卜度中佳象今朝真目擊  
村村比櫛更崇墉

從征新附賦歸歟樂土興州安室廬

準噶爾渠帥達什達瓦部衆於乙亥

年內附屢遷至山莊普寧寺前為建室處俾得聚族安居  
從征効力回部有功凱旋歸里今隨談管大臣等迎駕  
至古北口外齊禮漸教遵式度虔隨典屬迎

去聲鑒輿

金史四庫全書  
卷十七  
口北耕民來往熟不譏更不必言征試詢慣事遊辭者  
應作何為塞上行

至避暑山莊六韻

昨夜雨而晴金曦曉更晶沿途塵氣淨過嶺樹姿迎

仁祖豫遊地

慈親奉養情閭閻欣輻輳部落旆旌信是仙莊美常逢  
秋景清今年避暑候信宿便登程

熱河啟蹕韋木蘭作

慶典今年舉帝京秋蒐因致緩登程祇教仙苑一朝駐  
消得清詩廿首成新附羣蕃道旁送遠來諸部馬前迎  
可知遊豫無非事侯度懷柔永厘情

重陽日侍

皇太后膳

今朝乃重九佳節不宜孤月日均陽數川原逼上都登  
高隨處可獻

壽與山俱紫塞如丹禁千秋奉

懿娛

金史卷之八

卷十七

蒙古王公等進宴即席得句

木蘭歲歲秋園舉東道名藩許獻芹

舊例木蘭行園北薩克盟長等進公

宴家宴凡數次朕命令合數宴為一所貢之馬駝牛羊並却不納既以聯中外一家之情兼寓體恤之意云幕

設崇岡菊節度

是日重九

席聯新部雁行分

隨園之都爾伯特親王策凌烏

巴什等回部郡王霍集斯伯克等並命預宴列坐

湯羊美勝八珍膳詐馬催來

千錦羣諸伎畢陳行賞罷一家和樂萬方聞

至張三營行宮賜宴諸蒙古疊丁丑舊作韵

示遠園期兩日加罷園依舊見黃華曦迎暖谷人披襖  
雪點堯峰樹戴花自為驅馳聊布惠可知中外總為家  
洛那有宴仍教預

丁丑此宴哈薩克陪臣亦適預

嘉彼鱗流仰集遐

### 木蘭迴蹕至避暑山莊作

鹿期促駕駐兩日塞上行園條又迴美土如斯可漫去

遠人爾許况攜來

時回部郡王霍集斯伯克等自京隨駕都爾伯特親王策凌烏巴什等以

入覲扈從秋蒐而哈薩克陪臣都勒特赫勒等亦赴木蘭朝謁既命觀園並攜至山莊錫宴

從容宴

樂應教預假藉清涼得久陪繩

武惠遐綿奕葉山莊嘉兆自

天開

入古北口

秋仲經過冬孟還流陰瞥眼往來間敷恩示度無非事  
暮詠朝披亦未閒向暖鸞鈴入閭左就荒雉堞鎖孱顏  
千村納稼饒衣褐幸慰吾民卒歲艱

二十五年八月己丑

上奉



皇太后啟蹕巡幸塞外

降旨蠲免所過地方額賦十分之三壬辰出古北口丙

申至熱河行宮戊戌

上行圍木蘭奉

皇太后自熱河啟行己亥

駐蹕博羅河屯蒙古王公等恭迎

聖駕辛丑

駐蹕舒隆哈達

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等飯九月甲辰

駐蹕哈里雅爾乙巳行圍殪虎丙午行圍殪虎

駐蹕吉蘭烏里雅蘓庚戌重陽節

上詩

皇太后行殿侍膳蒙古王公等恭進

御宴

上奉

皇太后閱馬戲是日行圍殪虎

駐蹕薩爾巴里哈達甲寅

駐蹕鄂爾楚克哈達

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯癸亥

駐蹕木壘喀喇沁左部哈薩克使臣都勒特赫勒等入覲

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉都爾伯特親王策凌烏巴什回部郡王霍集斯伯克及哈薩克使臣等

宴丙寅

駐蹕張三營

賜蒙古王公台吉及哈薩克使臣等並隨圍兵丁等飯

己巳迴熱河行宮十月癸酉

上奉

皇太后於卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉都爾伯特親王回部

郡王及哈薩克使臣等茶果凡十日癸未

御萬樹園

賜扈從王公大臣及蒙古王公台吉等觀火戲甲申亦

如之乙酉

上奉

皇太后自熱河迴鑾戊子入古北口辛卯

上奉

皇太后迴圓明園

御製詩辛巳

七月十七日幸熱河以雨寧命誠親王恭扈

皇太后駕俟路燥後行雨中登程跋馬成什

撰良啟駕早傳宣可以秋霖遽易旃敬念

慈寧登大慶雅宜

安樂養高年親藩扈

蹕候塗治宮眷隨行視

膳便涉潦何妨徐按轡習勞更欲閱農田

出古北口即事四首

千山雨過水歸壑五日晴浮爽拂人古北年年雖熟路  
一番秋景一番新

潮河波湧構橋艱野舫乘浮過石灘負捆牽馱爭問渡  
滿川旅况駐驄看

山蹊避潦昔曾經廿里行宮午憩停厄魯興州來扈駕  
哈邦弗著戴花翎

厄魯特舊著哈爾邦帽今居熱河者皆易中國冠服來接駕哈爾急呼之

則為一字云

隔河迎駕畢招來奔走宣勞實壯哉一百年前此關外

却看顏廢有屯臺

至避暑山莊卽事

三朝秋潦暫稽程  
策渡輕裝趁快晴  
咫尺仙莊亦莅止  
萬千寶穡可登盈

堯年家法依然仰

任馭輿梁已就成  
侍衛馳來知

悅豫慰哉懸切寸心誠

七月晦日恭迎



皇太后駕至避暑山莊因成長句

時巡減從敬前驅令日

安輿登坦途

溫清旬餘潤

萱祀

起居十里迓蘭衢仙莊依例鶴齋憩

松鶴齋即聖母寢殿

佳景欽

承

鳳輦扶澗葉巖葩都瑞色千秋萬歲奉

慈娛

熱河啟蹕幸木蘭作

山莊留駐俟橋堦鹿候秋分難再遲幾縷雲徂澄碧落  
數灣漲退露蒼涯舊園喀喇沁遼待新附烏梁海並隨  
示度頒恩均有事此行寧祇為遊嬉

木蘭迴蹕至避暑山莊作

仲秋啟蹕返深秋彌月無何駒影道迴望木蘭雲共遠  
到來仙苑景還稠楓丹每向松邊見泉響偏於風處流

如此佳山可漫置合教數日翠華留

入古北口作

綠樹看從關外迴暖延秋序倍長哉

往歲迴鑒時關外林空關內復見綠

樹今秋倍暖關外樹葉依然未落云總緣

慈慶因而篤信是

天庥哉者培邊計古休問守禦民生今祇懋匡徠迎鑒祝

嘏輿情聽

古北提督及直隸總兵等備經壇祝聖母壽因聽之

陽月欣臨

壽域開

二十六年七月癸丑

上啟蹕巡幸塞外時以雨潦

命和碩誠親王允祕恭扈

皇太后駕俟天晴擇吉啟行

上沿途周視派大臣侍衛督官兵等修治輦路奉迎

安輿

降旨蠲免所過地方額賦十分之三己未出古北口庚

申

駐蹕常山峪是日

皇太后駕自圓明園啟行壬戌

上至熱河行宮丙寅

上詣廣仁嶺恭迎

皇太后駕至熱河行宮戊辰

上奉

皇太后於卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等茶果凡七日丙子

復

賜茶果凡三日己卯

上萬壽聖節詣

皇太后行宮行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員及蒙古王公

台吉等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉等宴凡三日甲申乙酉亦如之辛卯

上行圍木蘭奉

皇太后自熱河啟行壬辰

駐蹕博羅河屯蒙古王公等恭迎

聖駕甲午

駐蹕阿貴圖乙未

駐蹕海拉蘇台九月丁酉行圍殪虎

駐蹕納喇蘓台辛丑

駐蹕巴顏溝蒙古王公等恭進

御宴

上奉

皇太后閱馬戲癸卯

駐蹕鄂爾楚克哈達甲辰重陽節

上詣

皇太后行殿侍膳



賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯是

日

駐蹕扎克丹鄂佛洛乙巳行圍殪虎二豹一

駐蹕伊綿峪丁未行圍殪虎

駐蹕博羅昂阿己酉

駐蹕庫庫英圖

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯癸

丑行圍殪虎

駐蹕永安拜昂阿丁巳

駐蹕濟爾哈朗圖

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯庚

申迴熱河行宮乙丑

上奉

皇太后自熱河迴鑾十月戊辰入古北口辛未

上奉

皇太后迴圓明園

欽定四庫全書

四

欽定四庫全書

欽定熱河志卷十七

欽定四庫全書

欽定熱河志卷十八

巡典六

御製詩 壬午

七月八日恭奉

皇太后木蘭行圍啟蹕之作

通閏由來秋氣早  
孟秋初吉啟龍旃  
懸知瞻就迎諸部  
最喜

康強奉大年按頃依然息衆力逐程特厯閱農田泰徐遭澇  
稀垂穗帑濟租蠲遑忍延

出古北口作

秦代長城太古秋清時來往習秋蒐刀耕火種率由出  
壘敗垣頽那藉修真是不征譏亦簡

凡關皆有稅惟古北自康熙年間即

不征稅至  
今因之

幸因弗澇獲還稠度關多稼欣逢慶一百年

前有此不

恭奉

皇太后至避暑山莊即事一律

遼退今秋早半月

大安日日奉同行

去歲阻滂因先啟蹕隨路視稿道俱安始命誠親王恭奉

聖母就道

高年康健真堪慶

祖德恢鴻益厯情地自清涼聽午熟

是日微熱

黍方秀實利西

成廣仁嶺度山莊近恰有排班哈薩迎

時哈薩克汗阿布賚遣陪臣蘇

爾統都勒特赫勒等入覲適至山莊即於嶺前迎接

避暑山莊啟蹕木蘭行圍之作

白露今年早中元度啟程野橋取路直潦水落潭平晚

稼偏宜熱秋空正快晴貴山求宿衛笑許鑒葵誠

哈薩克汗

阿布賚遣使請安為其所遣陪臣鄂莫爾色楞白特爾二人懇留備羽林之屬因命為乾清門侍衛遷往伊犁

木蘭迴蹕避暑山莊作

圍期今歲促廿五日云旋行慶魚施惠秋清正月圓天  
香屋有桂霜勒浦餘蓮晚熱蒸為雨聽之言發泉

萬樹園賜宴即席得句

叢樾中間甫野長

甫田叢樾為三十六景之一又名萬樹園

清秋嘉宴拂盧



張北宛西海胥來賀

祖德宗功正未央  
詎曰銷兵應凱樂  
益欽守器慎幾康  
訓恭儉亦示慈惠  
幣帛均頒實篚箱

重陽日侍

皇太后宴

皓氣澄秋日日加  
山莊重九更堪誇  
登高全攬川原美  
獻

壽欣當風物嘉  
綺嶺低昂綴紅葉  
芳階錯落綻黃花  
宮中

行樂真行樂玉塞彤庭總一家

雪

九月十四日是  
日入古北口

夜報塞天同起雲凌晨玉葉遂翩紛無林不作銀花影  
有嶂皆成冰綺紋酒店旗飄近方見僧房鐘響遠猶聞  
入關廿里原秋雨南北寒暄一嶺分

二十七年七月戊辰

上奉

皇太后啟蹕巡幸塞外

降旨以夏雨過多加恩蠲免所過地方額賦十分之五  
辛未出古北口甲戌至熱河行宮哈薩克使臣蘇爾統都勒特赫勒等入

覲內子

上行圖木蘭奉

皇太后自熱河啟行丁亥

駐蹕伊縣峪

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及哈薩克使臣等宴

八月丁酉

駐蹕張三營

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及哈薩克使臣等並  
隨圍兵丁等飯庖子迴熱河行宮壬寅

上奉

皇太后於卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及哈薩克使臣等宴

癸卯

上萬壽聖節詣

皇太后行宮行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員及蒙古王公

台吉等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉等宴凡三日丙午

御萬樹園

賜宴觀火戲及健銳營兵丁馬技丁未

御延薰山館

賜軍機大臣御前侍衛等飯戊申

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及哈薩克使臣等茶

果凡四日甲寅復

賜茶果凡四日九月戊辰重陽節

上奉

皇太后于延薰山館侍膳庚午

上奉

皇太后自熱河迴鑾癸酉入古北口丙子

上奉

皇太后迴圓明園

御製詩癸未

恭奉

皇太后啟蹕幸避暑山莊作

有序

麥風扇牖北至正雨迎旬霽雨收林南訛於馬叶

序佇園齋之待葺志奉

慈娛臨塞館以來遊言循

祖制同朝啟駕率衛士以前驅按頓

徐征命親藩而扈從時也青黃稍接茹簷餅餌香新暘雨

維時清馴稔種賴擢汙萊已滌觀民而誌輯河渠

輸輓無勞阜俗則經籌食貨倉衆散因陳之積頒



迷周廬窖煤資挹取之供直平近市仙莊宜

避暑前郵即迓

安輿秘殿稱延薰駐蹕疇容法從披六曹之政牘排日封  
函掄九品之選人閱時輪對幾餘典學寧孤修晷  
於長羸農隙詰戎更跂高秋於大野因詹吉旂用  
冠行編

有事園齋待葺修山莊先節奉

慈遊

每歲秋月啟駕茲以修葺園齋啟程較早月餘

按程徐進

高年適避暑真宜

夏清留稍喜青黃資食按更看高下蔚苗稠長途歷歷觀  
農況敢為巡行忽本謀

降旨免經過州縣賦十分之五詩以誌事

歷歲來巡例免三昨年加二為遭渰正當元氣未復際  
仍與優恩普被湛夏長已佳誠滿望秋成待至敢輕談

閭閻已自無征調

近畿歉收州縣應行蠲緩各項已屢  
經降旨格外蠲緩命歲二月內復命

將勘不成災之處本年應徵錢糧槩緩至秋成後再  
行酌量帶徵是二麥收穫時催租之吏可以掃迹矣二

麥登場任負擔

出古北口

浮翠千巖烘曉晴觀民按轡出長城天然龍幹分南北  
便覺爽風拂面迎

潮河如帶向南流收壘頽垣不事修設待修茲為守禦  
繫桑已是失長謀

關外從來禾黍佳夏田飽看蔚苗皆歎餘況復秋成遠  
不敢欣懷祇懼懷

興州厄魯例來迎効力馳驅各盡誠三十年前皆勁敵  
念茲惟益凜持盈

至避暑山莊駐蹕作

山莊避暑

祖功深待葺園齋用早臨綠嶼青峯新景色對時有物舊  
神心欲憑福地遣煩緒自有雲山啟靜吟明日

慈輿便言至歡迎

夏清仰

徽音

出麗正門恭迎

皇太后駕至山莊

策驄山市迓

金輿七日翹心一日紆仙地清涼宜

攝養雲齋松鶴奉

興居

山莊內  
皇太后  
所御內殿名松鶴齋

愛看畫影偏遲砌便有炎風解

避疏

食履高年增健旺樂同天下始從予

秋日奉

皇太后遊山作

遊山秋最宜延爽謝炎時千嶂

安輿導六宮寶馬隨佳陰猶翠葉清馥在紅蕤行樂真行

樂懷中許共知

熱河啟蹕幸木蘭作

秋蒐雖例事啟蹕又從新桂節繞方過驚旗此重陳

去聲

鹿音遙接待馬意近精神且復覘心願村村納稼巡

蒙古王公等進宴即席得句

大野涼秋暘日晶  
筵張黃幕傍行營  
千羣馬集英姿試  
九白駝牽吉兆呈  
例事詎惟遵典屬  
歡言恒是鑒扞誠  
漢唐此地寧有此  
益凜冰淵戒滿盈

賜蒙古王公等宴並頒賞執役者

獵期不欲久半月  
適應還程喜行宮  
近筵開駐蹕閒筵  
簣洽有秩幣帛與  
均頒詎止循常例  
懷柔切此間

木蘭迴蹕至避暑山莊

仲秋啟蹕返深秋紫翠林光頓改眸  
隔嶂鹿鳴全似喚上憲駒影信如流  
引成渠水聲添冷吐得巖嵐幻益浮  
到此精微契神處可能五日不為平聲留

入古北口見閭闔秋成有家詩以誌慰

雄關詎止此提對壁壘猶看架嶺重  
四閱月惟消一瞬幾章詩耳付千峯  
魚鱗塋幸秋成好馬首路欣暖景逢  
存謹閭閻藉稍濟敢言元氣復吾農



二十八年五月甲戌

上奉

皇太后啟蹕巡幸塞外是日

皇太后駐蹕湯泉行宮

上駐蹕石槽行宮

因

皇太后聽音于啟鑾日

駐蹕湯泉後至山莊一日程頗

較緩上遵奉

慈諭每日或間日遣侍

衛等馳詣

皇太后行宮請

安遂為

咸例

云

降旨以上年被災之後仍加恩蠲免所過地方額賦十

分之五丁丑出古北口庚辰至熱河行宮辛巳

上詣廣仁嶺恭迎

皇太后駕至熱河行宮癸未

降旨賞給管守熱河行宮千總太監及兵丁等錢糧有

差八月丙戌

上奉

皇太后於卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等茶果凡七日甲午

丙申亦如之丁酉

上萬壽聖節詣

皇太后行宮行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員及蒙古王公  
台吉等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉等宴凡三日辛丑

上行園木蘭奉

皇太后自熱河啟行丙午行園殪虎

駐蹕呼魯蘇台戊申

駐蹕納喇蘇台達巴罕蒙古王公等恭進

御宴

上奉

皇太后閱馬戲巳酉

駐蹕都穆達烏拉公壬子行園殪虎

駐蹕鄂爾楚克哈達甲寅行圍殪虎

駐蹕扎克丹鄂佛洛九月丁巳行圍殪虎

駐蹕薩爾巴里哈達辛酉

駐蹕烏穆呼朗圖

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯癸

亥重陽節

上詣

皇太后行殿侍膳是日

駐蹕博羅河屯乙丑迴熱河行宮庚午

上奉

皇太后自熱河迴鑾癸酉入古北口丙子

上奉

皇太后迴圓明園

御製詩 甲申

恭奉

皇太后啟蹕幸避暑山莊作

與颺皎日曉秋天蘭上行將試大畋敬奉

慈輿循後頓

向每日奉安自去歲夏月

慈輦逐程而進以便問

皇太后懿旨

欲同日起程

是日駐湯泉較近而後一日至山莊

爰

驅清蹕啟前旂浮橋潦水收新漲彌野香風拂甫田歲歲塞巡觀寶穡最佳寶穡是今年

降旨免經過州縣賦十分之三詩以誌事

北巡經赤縣例免三帑取去歲及前年乃至十之五誠以遭游饑民艱厓心苦兩熟幸去歲

去歲麥既收秋田亦頗稔元氣

復未覩今夏麥勝昨大田若賜雨按轡所經歷翼翼芄  
稷黍登場在指日審足資三鬴可以按恒例免三增惠  
汝其實賦幾何寧如遇豐廬

天恩信博濟人事終小補

出古北口作

昨夜微陰詰旦晴千山翠色益晶明今朝秋末三庚盡  
便有涼風馬上迎

雉堞依然樓絕峯亡秦寧可恃提封若無竟海巖巖者



今日誰因笑祖龍

因山為市操

去聲

奇贏列販從來不事征

凡關口例有稅  
惟古北獨無蓋

地民至今遵以為例

皇祖欲加恩此

百歲老人歌

厚德街旁一例執香迎

高下秋田苗總茂果然關外勝關中宜賜通日心誠慰  
因慰翻殷懼滿衷

至避暑山莊駐蹕成什

每歲臨秋避暑莊逮云至止暑先藏去年曾一觀其妙

去歲夏月即恭奉

皇太后駐此

夏清真稱樂以長預此清塵成例典

見前作

明當

愛日仰

康強幾閒那得饒清靜不盡吟題正待償

出麗正門恭迎

皇太后駕至山莊

昨宵霏細雨誠恐礙

輿行半夜全開霽歡生策馬迎

康強緣

大德遊豫

喜西成自益無疆

壽詎惟必得名

熱河啟蹕往木蘭作

雨過沙溪潦水收川原銍艾喜迎眸興飛捺鉢初排駕  
願愜甌窶幸滿籌守吏分疆遞來接村民生計自為謀  
輕於什一山田賦莫慢催科事苦求

八月廿六日蒙古王公等獻宴即席得句

資生四種既繁稠蒙古以馬駝牛馬四種為資生之具更喜谷間稼稔收

月九薩克今亦大半種藝并招致農民收田租之利矣朋酒稱觥遵往歲霽雲覆

幕讌中秋千山錦繡高低疊一水笙簧宛轉流綽爾齊

終蒙古彈火不思火器奈曲謂之綽爾齊觀灑馬即詐馬俗謂之騎遠驛古風偏愛

以時修

迴蹕至避暑山莊作

乘時大獮木蘭迴三日仙莊擬暫陪擬於此駐蹕三日憩衆彌月

看他纔眼瞥百年例此得心開樹餘綠葉因山暖菊有  
黃華傍砌栽靄靄明窓上曦影箇中依舊引吟裁

入古北口即事

溯游潮水又迴轅萬壑羣山鎖隘門塞上秋猶不覺冷

關中曦故喜披溫行看綠幕連前路

往歲塞外葉落入關猶見綠樹今歲

秋暖塞外樹亦尚未凋

饒積黃壠接野村剛為吾民慶逢稔何來

穀賤有煩言

歲輔今歲秋成為數十年所罕遇而民間反有傷農之歎可見人心太不知足其何

以承

天佑

耶為之慨然

二十九年七月丁卯

上奉

皇太后啟蹕巡幸塞外是日

皇太后駐蹕湯泉行宮

上駐蹕石槽行宮

降旨蠲免所過地方額賦十分之三庚午出古北口癸

酉至熱河行宮

上詣廣仁嶺恭迎

皇太后駕至熱河行宮丁丑

上奉

皇太后于卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等茶果凡三日八月

辛巳復

賜茶果凡七日辛卯

上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣及蒙古王公台吉等宴壬辰  
上萬壽聖節詣

皇太后行宮行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員及蒙古王公  
台吉等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉等宴凡三日戊戌



上行圍木蘭奉

皇太后自熱河啟行乙巳

駐蹕永安拜昂阿蒙古王公等恭進

御宴

上奉

皇太后閱馬戲己酉

駐蹕永安拜色欽

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯九

月辛亥行圍殪豹

駐蹕庫爾圖察罕乙卯行圍殪豹

駐蹕伊繇峪丙辰行圍殪虎二

駐蹕扎克丹鄂佛洛戊午重陽節

上詣

皇太后行殿侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯是

日

駐蹕鄂爾楚克哈達丙寅

駐蹕張三營

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯已  
已迴熱河行宮癸酉

上奉

皇太后自熱河迴蹕丙子入古北口十月丙戌

上奉

皇太后迴圓明園

御製詩 乙酉

恭奉

皇太后啟蹕幸避暑山莊作

撰吉秋巡啟析旌宜人風物叶金行寒浮曉氣波間漾  
詔射初陽樹底明按例

康輿循後頓清塵快馬肅前程高低近遠良苗秀額慶西  
成卜屢成

出古北口作

曉色滄涼滿谷寒高峯纔見日三竿  
昨朝午熱知何處  
水抱山縈隔幾盤

鎖鑰尋常壯北門  
栖霞秦壘至今存  
戒嚴守此應遲矣  
貽笑卽堪更僕論

多稼今秋內外同  
未登場敢道綏豐山村却報迎人象  
老幼都看喜氣融

至避暑山莊作

萬疊螺峯蔚霽光  
行秋又復駐山莊  
蔽波荷錦猶呈綺

徧野禾雲欲作黃歷看塞田真有幸每居巖館勵無荒  
今宵數問應何礙為是明朝迯

壽康

出麗正門恭迎

皇太后駕至山莊駐蹕

七朝

行殿隔十里榮驄迎固是

起居悲

逢間隔日晚使請  
安知起居安適

寧紓懸企誠仙莊開詆蕩

愛日仰光明寶穡沿途好知堪

豫懿情

木蘭啟蹕紀事

有序

桂輪香滿剛澄塞上之華楓板紅新恰繪蘭中之  
景迺薰館駐經匝月當秋而獵騎方嫺緊慶霄酺  
連連朝既望而貉郵宜表溯昔

祖謨敬繼掖

安輿以巡幸為常迄今

慈壽益增居

文園而願和斯當皇妃皇子留代

溫清之忱塞水塞山近奉

豫遊之樂移頗鼓循記里問

安則驛置恒馳周法圖按司虞數獲則鮮肥可達願今歲

豐符留熟籌車紆省飲之懷矧此行觀侍員渠橐

健識從公之義詰戎習衆身先弗獲辭勞養

志娛



親體適祇期履泰雖曰鹿町萃露兩旬餘之

定省偶睽敬惟鶴逕松風

萬千歲之居寧伊始爰永言以識事同吉日之命篇

秋菟意寓

聖人深無逸詰戎聯衆心一己自應勵朝夕

高齡却合豫園林鹿鳴鶴舞供

清玩水驛山郵報吉音逾廿往還茲啟蹕

萬斯年例始斯今

雨中蒙古王公等進宴詩以誌事

穹幕華筵備已齊，來臨那避雨雲低。大都事欲從人願，

于是言寧藉象羈。侑酒不妨歌一闋，

所謂綽爾多察者，蒙古舊宴必用之。

教駢音陶

可罷馬千蹏

即騎達驛也。是日雨，澤命罷之。

行營歸轡原非

遠煙景諸峯恰入題

重九日張三營行宮賜蒙古王公等宴賚卽事得

句

蒐成依例賚藩翰，每值重陽興倍歡。

此地值重九宴賚者，逮茲凡三度矣。

執役雖無過廿日施恩要欲遍千官  
輕雲綴宇魚鱗碎積雪依峯玉色寒  
獨是今番踈獻節南山遙望祝

釐安

水蘭迴蹕至避暑山莊請

皇太后安恭悉

起居和適欣成長句書懷

快霽兼欣息夜風颭迴問

服

祖時同

康熙年間  
自木蘭迴國必

皇祖奉

親詣問安  
慈寧駐蹕山莊  
敬遵其例云

松留舊綠如新綠  
楓染深紅及淺紅  
翹企慰哉心切切

康強悉矣喜融融  
敬遵

慈訓茲成例

聖母諭以自北將歲循康熙  
年間成例款承之下易  
務攸攸

於萬

斯年願宣窮

入古北口作

石城埤堦倚雲開  
渡去潮河又渡迴  
稔歲園場無隙地  
前朝鎖鑰有高臺  
今秋收更昨秋勝  
出口看周入口來

綏屢同民樂飽暖何修慶遇益欽哉

三十年七月辛巳

上奉

皇太后巡幸塞外是日

皇太后駐蹕湯泉行宮

上駐蹕石槽行宮壬午

降旨蠲免所過地方額賦十分之三甲申出古北口丁

亥至熱河行宮戊子

上詣廣仁嶺恭迎

皇太后駕至熱河行宮辛丑

上奉

皇太后於卷阿勝境侍膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等茶果凡三日八月

乙巳復

賜王公大臣蒙古王公台吉等茶果凡七日癸丑

上奉

皇太后於萬樹園侍膳

賜蒙古王公台吉及都爾伯特親王策凌烏巴什等宴乙卯  
上侍

皇太后膳

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及都爾伯特親王策  
凌烏巴什等宴丙辰

上萬壽聖節詣

皇太后行宮行禮

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員蒙古王公吉

吉及都爾伯特親王策凌烏巴什等行慶賀禮

上侍

皇太后膳

賜王公大臣蒙古王公台吉及都爾伯特親王策凌烏

巴什等宴凡三日已未

上啟蹕行圍木蘭

皇太后仍駐熱河行宮

增

上以命

皇妃

皇太后聖壽益  
皇子留侍山



莊  
等請

上啟行後間日遣侍衛  
安進鮮歲以為例

癸亥行圍殪熊

駐蹕海拉蘇台甲子行圍殪熊

駐蹕呼魯蘇台丁卯

駐蹕都穆達烏拉公蒙古王公等恭進

御宴九月己卯行圍殪虎

駐蹕布爾哈蘇台壬午

駐蹕張三營

賜蒙古王公台吉並隨圍兵丁等飯甲申迴熱河行宮

恭請

皇太后安巳丑

上奉

皇太后自熱河迴鑾壬辰入古北口乙未

上奉

皇太后迴圓明園

欽定熱河志卷十八